



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :
Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada

Service national de passation de marchés
Soumission par télécopieur:

1-866-246-6893

Soumission par courriel: soumissionsouest-bidswest@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 25 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

REVISION 003 TO A INVITATION TO TENDER

MODIFICATION 003 D'UNE INVITATION À SOUMISSIONNER DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :
l'Agence Parcs Canada
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Réfection du réseau d'aqueduc et d'égout de Lake Louise – Parc national de Banff	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-20-0149/A	Date : 27 août 2020
Amendment No. - N° de modification : 003	
Client Reference No. - N° de référence du client : 914	
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-20-00922864	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14h00 On - le : 1 septembre 2020	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
---	--

F.O.B. - F.A.B. :
Plant - Usine : **Destination :** **Other - Autre :**

Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Rebecca Chen

Telephone No. - N° de telephone : (587) 439-3529	Fax No. -N° de télécopieur : (866) 246-6893	Email Address – Courriel : rebecca.chen2@canada.ca
--	---	---

Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :
Parc national de Banff
See Herein – Voir ici

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :

Address - Adresse :

Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :
--	--------------------------------------

**Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm
Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur**

Signature :	Date :
--------------------	---------------

Modification 003

La présente modification à diffuser des questions et des réponses.

A. Questions et réponses

Q50. J'aimerais obtenir l'approbation pour l'utilisation d'un tuyau sous pression Certa-Lok RJIB C900 en PVC, pour la pose sans tranchée de conduites d'eau et de sanitaires au moyen d'une technique d'éclatement. Veuillez trouver ci-joint les spécifications des produits.

R50. L'entrepreneur retenu pourra proposer d'autres conceptions, méthodes de construction, matériaux, etc., au moment de l'attribution du contrat. Des solutions de rechange seront envisagées, à condition qu'elles répondent aux mêmes critères de rendement et de fonction que ceux énoncés dans le dossier d'appel d'offres.

Q51. J'ai remarqué que les isolants précisés pour les tuyaux de 25 mm ou de 50 mm sont les isolants Dow Hi-40 ou Owens Corning Foamular 400.

Nous avons réussi à faire approuver un isolant en polystyrène expansé EPS-39 de 32 et de 64 mm pour le même usage au service des eaux de la ville de Calgary. Ce matériau permettra d'obtenir la même valeur R globale, mais à un prix beaucoup plus avantageux.

L'isolant EPS-39 serait-il une solution acceptable pour ce projet?

R51. L'entrepreneur retenu pourra proposer d'autres conceptions, méthodes de construction, matériaux, etc., au moment de l'attribution du contrat. Des solutions de rechange seront envisagées, à condition qu'elles répondent aux mêmes critères de rendement et de fonction que ceux énoncés dans le dossier d'appel d'offres.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.